

- 15 ക്രിസ്തീനാണ്. പരിപ്പള്ളിക്കുന്നയല്ല അബദ്ധമം  
16 വുഡ്ലു പുതിയ സ്ക്രിപ്റ്റിയൽക്കുറ കൂട്ടം. മാർ  
പ്രമാണം അനുസരിച്ചുനടക്കുന്ന ഏവക്കൊ  
ഒപ്പവത്തിന്റെ ഹിന്ദുവാദിനാം സമാ  
ധാനപ്പും കരണായും ഉണ്ടാക്കും.  
17 ഇന്നി ആരും എന്നിങ്കു പ്രഖ്യാനം വരു  
ത്തെത്തു; തോൻ വൈഴ്സിന്റെ പ്രഭട്ടയാളിം  
എന്റെ ശ്രദ്ധിത്തിൽ ചെടിക്കുന്നു.  
സൗഹ്യാഭരണാഭര, നജ്യട കർത്താവായ 18  
വൈഴ്സിന്റെ സ്ക്രിപ്റ്റിവിന്റെ തുപ നിഃബന്ധിട  
ആരത്യാവിദിനാട്ടം ഇരിക്കുന്നു  
ആരത്യാക്കുന്നു.

## THE EPISTLE OF PAUL THE APOSTLE TO THE EPHESIANS

അഥപ്രാസ്തുലനായ പെണ്ടലാസ്

എവേംസ്റ്റ് എഴുതിയ ലോവനം

എ. അബ്ദുൾ ഖാൻ.

- ഒരെ ഫേബ്രൂറാർഡ് ക്രിസ്തുവായി**  
നേരം അപ്പാസ്തുലനായ പെണ്ടലാസ്  
[എവേംസ്റ്റ് നിന്ന് ഇത്] വിശ്വാഭാരം  
ക്രിസ്തുവായിൽ വിശ്വാസികളും യോദ്ധ
- 2 എഴുതുന്നതു: നജ്യട വിശ്വായ ലൈ  
വത്തികളിനിനം കർത്താവായ വൈഴ്സി  
സ്ക്രിപ്റ്റിനിനം നിഃബന്ധി തുപയും  
സമാധാനപ്പും ഉണ്ടാക്കും.
- 3 സപ്രേതിലെ സകലത്രുതികാരഗ  
ഹിന്ദുവും നഈ ക്രിസ്തീനാണ്  
ചീരിക്കുന്ന നജ്യട കർത്താവായ തയ്യരു  
സ്ക്രിപ്റ്റിനും ലൈവായിൽ
- 4 പാഠപ്പെട്ടവൻ. നാം തന്റെ സന്നിധി  
യിൽ വിശ്വാഭാരം നിഃ്മുക്കുന്നു ആ കുണ്ട  
തിനാ അവൻ തോക്കുന്ന സ്ഥാപനത്തിനാ  
ഭൂത്യേ നഈ അവനിൽ തിരഞ്ഞെടുക്കും
- 5 തിരുവിതത്തിന്റെ പ്രസാദപ്രകാരം തയ്യ  
രുക്കിസ്കു മുഖാന്തരം നഈ തന്റെ കുണ്ട
- 6 തിനാ അവൻ പ്രിയന്റെ നജ്യട ക്രിസ്തു  
സ്ക്രിപ്റ്റി നജ്യിയ തന്റെ തുപാർഹ  
പത്തിന്റെ പുക്കുതുക്കായി ദ്രോഹത്തിൽ  
നഈ ദുന്നിയും ചെയ്യുവായും.  
അവനിൽ നജ്യക അവന്റെ രക്തത്താർ  
7 അതിക്രമഭൂതിടുക ദോചനമെന്ന വിശ്വാ  
ടപ്പും ഉണ്ട്. അതു അവൻ നജ്യക തോൻ യാ  
8 രാഷ്ട്രായി കാണിച്ച തുപാധനപ്രകാരം  
സകലജീവാന്വും വിദേശവുമായി നല്ലി  
വിഹിക്കുന്നു. അവനിൽ തോൻ ദുന്നിയും  
9 ച തന്റെ പ്രസാദത്തിനാ തക്കവള്ളും ത  
നീന്റെ ഹിതത്തിന്റെ മംം അവൻ നഈ  
ച അറിയിച്ചു. അതു സപ്രേതിലൂ തുമി 10  
വില്ലെങ്കു എല്ലാ പിണ്ണും ക്രിസ്തീനി  
കനായിച്ചുകു എന്നിങ്ങനെ കാലസന്ധ്യ  
ശ്രദ്ധയിലെ പ്രവസ്ഥമക്കായിക്കൊണ്ടു ത  
ണ്ണ. അവനിൽ നാം അവകാശവും പ്രാ 11  
പിച്ചു, തന്റെ ഹിതത്തിന്റെ ആരുംലാചന

- ওഹാലെ സകലവും പ്രവത്തിക്കുന്നവൻറെ
- 12 നില്ലിയപ്രകാരം മനിയിൽക്കുപുട്ടു ദി നിശ്ചക്രടി തിന്നുവിശ ശ്രദ്ധവെച്ചവരായ ഞങ്ങൾ അവന്റെ മഹത്പതനിന്റെ പു
- 13 കൈഴുക്കാക്കണമെന്നുനായെന്നു. അവനിൽ നിഃഖലിക്കുന്നതുടെ രക്ഷയെക്കുറിച്ചുള്ള സുവിജാക്കും എന്ന സത്രവധനം നിഃഖല കേരുക്കും അവനിൽ വിശദമിക്കും
- 14 മെജിട്ട്, തന്റൊസ്പന്നത്തിനിന്റെ വി ണങ്കുപ്രിനോ ദേവികി തന്റൊ മഹത്പതനി നിന്റെ പുക്കൈക്കുണ്ടിട്ട് നജുട്ടു അവകാ ശാന്തിന്റെ അച്ചൂരംബായ ധാരണത്തിനിന് പരിപ്രേക്ഷയാളാവിനാൽ മുടയിട്ടിരിക്കുന്നു.
- 15 അതുനിമിത്തം ചോദം നിഃഖലിക്കു കർക്കാവായ യേദ്ദുവില്ലും വിശദാസനതെ ആം സകലവിള്ളുംഖാരോടുള്ളും ദേഹം
- 16 ദൈഖ്യം കരിച്ച കേട്ടിട്ട്, നിഃഖലിക്കു ദേവ ണി ഇടവിടാതെ അപ്പാതുംചെയ്യു എന്നുന്ന പ്രായമന്നയിൽ നിഃഖലിക്കു ചാത്തുംകൊണ്ടു
- 17 നജുട്ടു കർക്കാവായ യേദ്ദുപ്രിസ്തുവിന്റെ വൈവദ്യം മഹത്പരുജ്ജീവി പിതാവുലായവൻ നിഃഖലിക്കു തന്നെക്കാരിച്ചുള്ളും പരിജ്ഞാന അനിൽ ജോനന്തിനിന്റെയും വെളിപ്പുടി നിന്റെയും ആരംഭാവിനെ തന്നെണ്ണതിനും നിഃഖലിടു പ്രദായിക്കു പ്രകാശിപ്പിച്ചിട്ട്
- 18 അവന്റെ വിജിയാലും ആശ ഇന്നതെ നാം വിള്ളുംഖാരിൽ അവന്റെ അവ കാശനിന്റെ മഹിംഡാനം ഉന്നതെന്നും
- 19 അവന്റെ വൈദ്യന്തിനു വലുതെത്താൻ നിന്റെ പ്രാധാരങ്ങാക്കു വിശദമിക്കുന്നു ന മുക്കും വുംപരിക്കുന്നു അവന്റെ ഒ കതിയുടെ അക്കുവറു വലിപ്പം ഉന്നതെന്നും നിഃഖലിക്കുന്ന അനിഡിയങ്ങളിനും പ്രായമിക്കുന്നു.
- 20 അംബുനു അവൻ തിന്നുവില്ലും പ്രാപരി ആം അവനു ദിനിച്ചുവരുടെ മുടയിട്ടിനിനു ഇപ്പിട്ടിക്കും സ്വന്ത്രത്തിൽ തന്റെ വല
- 21 ആമുഖാഗ്രഹം എല്ലാവാദ്ദീക്കം അധികാര
- അതിനും ശക്തിക്കും കുത്രുപതനിനും ശ്രാ ഭാക്തന്തിൽ ദാതരുലു വരുവാരുള്ളതിലും വിജിക്കുപുട്ടുനു സകലനാമതനിനും അ ത്രുനും ലീതെ ഇരുതുക്കും സപ്പുലും 22 അവന്റെ കാലുക്കിമാറ്റിവെച്ച അവകാ സപ്പുതനിനും ലീതെ തലയുടി മുല്ലും 23 ദർശിം എല്ലാ നിരക്കുന്നവൻറെ നിറവാ വിരക്കുന്ന അവന്റെ ശാരിരഭാര സംശ കു കൊടുക്കും ചെയ്യിരിക്കുന്നു.

### ര. അരലുപ്പായം.

അഭിനുമപ്പള്ളും പാപാള്ളും, മരിച്ച വരായിരുന്ന നിഃഖലിക്കും അവൻ ഉളി പ്രിച്ച. അവയിൽ നിഃഖലി മുന്നു ശ്രാ 2 പ്രാക്കുതിന്റെ കാലഗതിവെച്ചും ആരുകാ ശത്രിയെ അധികാരിച്ചിനും അങ്ങസര ണങ്ങക്കിന്റെ ഒക്കും ഇപ്പുലും പ്രാപ നിക്കുന്ന ആരംഭാവിനും അധിപതിയായ വന്നെങ്കും അംഗസരിച്ചുനടന്നു. അവ 3 കുടു ഇടയിൽ നാം എല്ലാവരും മുന്നു നഞ്ഞുടെ അധ്യാത്മാജിൽ നടന്ന അധ തനിനും മനനാവികാരങ്ങൾക്കും ശ്രൂലു ആരു ചെയ്യുന്നകാണു മരുജ്ജുവരുപ്പുവെ പ്രതിയാർക്കു കോപത്തിന്റെ മക്കു ആ വിരുന്നു. കുഞ്ഞാസനന്നനും ഒപ്പേ 4 വരും നൈക്കു മഹാസന്നുംനി മിനും അഭിനുമപ്പള്ളും മരിച്ചവരായി 5 അന നൈക്കു തിന്നുവിശനാട്ടക്കുടെ ഓവി പ്രിക്കും - തുപയാലുതു നിഃഖലി രക്ഷി കുപുട്ടിരിക്കുന്നു - തിന്നു തുപയാലുവിൽ ന 6 വൈക്കുചുള്ളു വാസല്പരിത്തിൽ തന്റെ തുപയുടെ ആമുഖന്യന്തരത വരും കാല ഔളിക്കു കാണിക്കുന്നതിനു തിന്നുവേതു 7 വിൽ അവനുടുക്കുടെ ഉയിരിന്ത്തുനേ സീച്ചു സ്വന്ത്രത്തിൽ ഇരുതുക്കും ചെയ്യു . തുപയാലുപ്പു നിഃഖലി വിശദമാദ്ദും 8 രക്ഷിക്കുപുട്ടിരിക്കുന്നതു; അതിനും നി

- ഒപ്പ് കാരണമല്ല; എല്ലാവർക്ക് ഭാഗ  
9 മാറ്റുകയും. അതും പ്രശ്നമിക്കാത്
- 10 രിപ്പാൾ പ്രപുതനികളും കാരണമല്ല. നാം  
അവരെ കൈപ്പണിയായി സർപ്പപ്രപു  
തനികൾക്കായിട്ട് ത്രിസ്യോദ്ധേശവിഹിൽ സ്വകൂ  
ഷ്മൈപ്പട്ടവരാക്കും; നാം ചെയ്തുപോരേണ്ട  
തിനാം എല്ലാവും അവ മുന്നൊക്കിയിരി  
ക്കണം.
- 11 അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ മുന്നേ പ്രപുതനി  
യാൻ ജാതികളായിരുന്നു; ഇവർത്തിൽ ക  
ഞ്ചാലുള്ള പരിപ്പ് തുടർന്ന് ഏറ്റവും പരിപ്പ് തുടർന്ന്  
കാർ എന്ന പേരുള്ളവരാൽ അനുചരം
- 12 കാർ എന്ന വിളിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു; അങ്കാ  
ലാറു നിങ്ങൾ ത്രിസ്യോദ്ധേശവിഹിൽ പ്രപുതനിയുള്ള  
വരും ഡിസ്കോഡീപാരാതയോടു സംബന്ധിച്ചു  
സമില്ലാതെവരും മാറ്റത്തനിന്നും നിയ  
മാദ്ദം അന്നും പ്രത്യാശയില്ലാതെവരും അതു  
രും ഫോക്കൽത്തിൽ എല്ലാവും മാറ്റത്തോടു അതു  
13 യിരുന്നു എന്ന കാന്തുകൊണ്ടായിരിന്. മുന്നേ  
മുന്നൊന്നായിരുന്നു നിങ്ങൾ മുപ്പും അംഗി  
സ്വയുള്ളവിൽ ത്രിസ്യോദ്ധേശവിഹിൽ രക്തത്താൽ
- 14 സഭിപ്പമരായിത്തിനിന്. അവൻ നാഡു  
ടെ സമാധാനം; അവൻ മുഖപക്ഷത്തെ  
യും കണക്കി, ചട്ടമുള്ളം കല്പനകളുമായ  
ന്നായപ്രമാണം എന്ന ശത്രുപാം തന്നെറ്റ  
ജാവത്താൽ നികി ചേപ്പുടക്കിന്നു നടച്ചു
- 15 വൻ മുടിചുകളുണ്ടു സമാധാനം ഉണ്ടാ  
കിക്കുണ്ടു മുഖപക്ഷത്തെയും തന്നിൽ  
കരും പുതുമരാമുന്നക്കി സ്വകൂപ്പാണു
- 16 കുശികൾവെച്ചു ശത്രുപാം മല്ലാതാക്കി  
അതിനാൽ മുഖപക്ഷത്തെയും ഏകശരീ  
രത്തിൽ എല്ലാവേണ്ടു നിരൂപിപ്പാണു
- 17 തങ്കും. അവൻ വന്ന മുന്നതായിരുന്നു  
നിങ്ങൾക്ക് സമാധാനപും സഭിപ്പത്തുള്ള
- 18 വക്ക് സമാധാനപും സ്വവിശക്തിചു. അ  
വാഴ്വുംനാം നാഡുകൾ മുഖപക്ഷക്കാർക്കും  
എക്കാത്മാവിനാൽ പിതാവികളുകും (പ്ര
- വേശനം ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ 19  
ഒന്നി അന്നുംനാം പരഭവറികളുമല്ല വി  
ശ്രദ്ധിക്കാതെ സഹായാരംഭം എല്ല  
തന്നിന്നും ദിവന്തായമാത്രു. ത്രിസ്യോദ്ധേശ 20  
തന്നെ മുഖക്കല്ലുവിരിക്കു നിങ്ങളെ അ  
പ്രാസാദംനാം പ്രവാചകരായം എന്ന  
അടിസ്ഥാനത്തിനേൻ പണിതിരിക്കുന്നു.  
അവനിൽ കൈടിട മുച്ചവരും യുക്തമായി 21  
ചേരും കന്നാഡയിൽ വിശ്രദിശിരാധായി  
പെഴുകുന്നു. അവനിൽ നിങ്ങളെയും എല്ല 22  
വത്തിന്നും നിവാസംഭാരണരിനു അതു  
തമാവിനാൽ കുന്നിച്ചു പണിതുവരുന്നു.
- സം അദ്ധ്യായം.
- അഭിനിശ്ചയം പൊലെവാസ് എന്ന ശാഖ  
ജാതികളും നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ത്രിസ്യോ  
ദ്ധേശവിഹിൻ്നു മുഖനായിരിക്കുന്നു. നി 2  
ഒപ്പാക്കായി എന്നിക്കു ലഭിച്ച എല്ലാവും  
ടെ പ്രധാനമായും ശാഖാഭീത ചുരു  
ക്കാൻഡിനും മുഴുവിയതു പ്രാബല്യ എല്ലിപ്പോടി  
നാഡു എന്നിക്കു ഒരു മംംം അറിയായുണ്ടു  
എന്ന നിങ്ങൾ കൈടിടണംപോ. നിങ്ങൾ 4  
അഭു വായിച്ചാൽ ത്രിസ്യോദ്ധേശവിഹിൻ  
സമിച്ചുള്ള മംംത്തിൽ എന്നിക്കുള്ള ഭോധം  
നിങ്ങൾക്കു ഗ്രഹിക്കും. അതു മംംം മുപ്പും 5  
അവൻറോ വിശ്രദിശിരാധായം പ്രവാചകരംകും  
പ്രവാചകരംകും അതുമാവിനാൽ വെളി  
പ്രകടക്കുവോലെ പുഞ്ചകാലങ്ങളിൽ മരു  
സ്വക്കം അറിയായുണ്ടനിന്നീലു. അതുകൊണ്ട് 6  
ജാതികൾ സുവിശേഷത്താൽ ത്രിസ്യോദ്ധേശ  
വിഹി കുട്ടവകാശികളും മുക്കാശിരാധാക്കാരം  
വാദത്തന്ത്തിൽ പക്കാശികളും അതുകേണ്ണം  
എന്നാണു തന്നെ. അതു സുവിശേഷ 7  
തനിനാം ശാഖാഭീത അവന്നും ശശിഖാരം  
പ്രാപാരപ്രകാരം എന്നിക്കു ലഭിച്ച എല്ലാ  
തന്നിന്നും ത്രിപാദാനതാഃ ശ്രാംകാരം  
നായിത്തിനിന്. സകലവിശ്രദിശാർഥിലും 8

- എറാവും ചെറിയവനാഡി എന്നീക്കു കുറഞ്ഞ ത്രിശ്വരവാൻ അപ്പച്ചമയെന
- 9 ദാക്കിയുള്ള പ്രസംഗിപ്പാം സകലവും  
സൂക്ഷ്മിച്ച ദൈവാർക്കിൾ അനുഭവികാലം ദേ  
തക്ക മാനുകട്ടോ മാനുകട്ടോ ദേവനും മാനുകട്ടോ  
ജീവനത്തോ മാനുകട്ടോ ദേവനും പ്രകാശപ്പെട്ടു
- 10 ദൈവാർ ഉണ്ടും തുപ നല്ലും ദിവിന്മാനം. അം  
ഞാനു മാപ്പാർ സപ്രദാർക്കിൾ മാപ്പുകൾ  
കും അധികാരം ദാക്കിവാൻ ദാക്കിവാൻ
- 11 ബഹുവ്യഥമായ ജീവനം, അവന്ന നജു  
ടെ കുറഞ്ഞവായ ദേഹത്തിനും നിവ  
ന്തിച്ച അനുഭവിനാന്ത്രജ്ഞാപ്രകാരം സദ
- 12 ദിവാനും അന്നവാനും ജീവനിക്ക്  
അനുഭവിച്ചിട്ടും അവക്കല്ലും വിശ്വാസ  
ജീവിക്കുന്നും പ്രാവശ്യനും
- 13 ഉണ്ട്. അനുവാകാണ് അവന്ന നാശകരങ്ങൾ  
വേണ്ടി സഹായനാ കല്പാദം നാശകരങ്ങൾ  
മഹത്പരമാക്കാൻ അവന്നിൽക്കാണ് അഭിദ  
ആപ്പച്ചപ്പെകരണ എന്ന അവന്ന അപ്പ  
ക്കിഞ്ഞു.
- 14 അനുഗ്രഹിതാം അവന്ന സപ്രദായാലും  
ഭേദിച്ചുജും സകലക്കുംവരിനും പേര്
- 15 മന്ദിരം കാണാമായ വിശാവിന്റെ
- 16 സന്നിധിയിൽ ദൃഢക്കൂദാശ. അവന്ന  
ക്രിസ്തീൻ മഹത്പരത്തിന്റെ ധനനിറിനും  
ക്രിസ്തീൻ അവന്നിൽ ആരാധിവിന്റെ  
സിച്ചി ശക്തിയോടെ ബാധകവാദം ഏപ്പെടുത്തി
- 17 നാം ത്രിശ്വരവിശ്വാസാം നിഃഖേഡ  
എകയാദിക്കിൽ വനിക്കണ്ണരിനും ധനം  
നാശിണം എന്നും നിഃഖാരം ദേഹിക്കാൻ
- 18 പേരുന്നി അടിസ്ഥാനമുന്നുവരായി വീ  
തിച്ചു നീളുമു ഉയരുമു ആശുമു എന്നു  
എന്ന സകലവിത്രഭ്യംബാക്കാംതുടർന്നും അ
- 19 മിപ്പാം പരിജ്ഞാനത്തെ കല്പിച്ചു  
നാം ത്രിശ്വരവിന്റെ ദേഹിക്കാനും അഭിവാദം  
പ്രാപ്യതാക്കും ദാക്കിവാൻ എപ്പോൾ
- റവിക്കാളും നിഞ്ഞവരികയും വേണ്ട  
എന്നും പ്രാവിശ്വാസം.
- എന്നും നാം മൊബിൽഡിവിലും നി 20  
ബന്ധങ്ങനും അന്തരുന്നും പരമായി ദേ  
ഖും നാശിക്കു വുംപരംഡന ശക്തിയും  
കുറഞ്ഞവാനും സദയിച്ചും ത്രിശ്വരവും 21  
വിലും എന്നാക്കം തലമുറിതലമുഖായും  
മഹത്പരമുണ്ടാക്കും. അതുണ്ട്.
- ഒ. അരിപ്പായം.
- മീന്തുസവനിമിത്തം ബഹുമാനിക്കു  
നാം സാഹു പ്രദേശവിപ്പിക്കുന്നതു: നി  
അഭി വിശിഷ്ടിക്കുന്ന വിഷിക്കു ദോഹര  
ജീവിക്കും പുന്നുവിനാക്കാംതുടും ദാക്കാം 2  
തദ്ദേശവും ദിപ്പംവിനാക്കാംതുടും ദാക്കാം  
ഡൈനും അഭിവാനിക്കു അഭിന്നാനും പൊരുക്കും  
അം രാജാവിന്റെ ഏഴും സജയാനവും 3  
സാന്തിക്കു കുപ്പാം ശുഭിക്കും ചെയ്യിന്.  
നിഃഖാര വിശിച്ചപ്പോൾ ഏകപ്രത്യാശ  
ക്കായി നിഃഖാര വിശിച്ചതുപേശവ ശരീ  
രം കുന്നം, അം മാവു കുന്നം, കുത്താവു കു  
വന്ന്, വിശ്വാസം കുന്നം, സ്നാനം കുന്നം,  
എഴുവക്കം ലിംഗഭ്യം വിശിച്ചവനി 6  
ഥം മുടി വുംപരിശ്വാസം എപ്പോൾ  
ഥം തുനിക്കുന്നവാദായി എപ്പോൾ പേരും  
പും പിംഗുംജാവൻ കുവാൻ. ഏ 7  
നും നജീകിൽ കൂടുതലുന്നതാം ത്രിശ്വരി  
നാം ഭാന്തിന്റെ അഭിവാദാം അഭിവാദാം  
ജീവിക്കും കുവാൻ മാജുക്കും ലാന്നാ  
കു കുക്കാതു”
- “അവന്ന ബഹുമാനര പിടിച്ച കൊ  
ഞ്ഞപായി
- ഇരുന്നതിൽ കുവാൻ മാജുക്കും ലാന്നാ  
കു കുക്കാതു”
- എന്നും പറയുന്നു. കയാറി എന്നതിനാം 9  
അവന്ന ഭേദിച്ചും അഭിവാദാം കുവാൻ മാജുക്കും  
ജീവി എന്ന വരുന്നിപ്പുംവാ? ജീവി 10  
അവന്ന സകലതായും നിവരിക്കുന്നതിനും

- സപ്ത്രാധിസപ്ത്രത്വിനു ദിരെത കയറിയവ  
11 എ ആക്കന്നു. അവൻ ചിലരെ അപ്പോൾ  
സുഖമാരായും ചിലരെ പ്രഖ്യാപകമാരാ  
യും ചിലരെ സുവിജേഷകമാരായും ചില  
രെ ഇടയാരായും ഉപദശ്ശേഷമാരായും
- 12 നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു; അതു നാം എല്ലാവ  
ഈ വിശ്വാസത്തിലും ഏലവപ്പുത്രവനക്കു്  
ചുണ്ട് പരിജ്ഞാനത്തിലുണ്ട് എന്തു തയ്യാറാ  
തിക്കുന്നു പുതക്കത്തെയും ത്രിസ്ഥിരന്നു  
സന്മുഖ്യതയെ പ്രായത്തിന്റെ അളവും
- 13 പ്രാഹിക്കഡോളം വിശ്വലാജാട്ടം എ  
മാസമാനപത്തിനുണ്ട്. മുഞ്ഞക്കുട്ടം  
ഒവലക്കം ത്രിസ്ഥിരന്നു ശരീരത്തിന്റെ
- 14 ആരതികവല്ലവനം ആക്കന്നു. അപ്പേ  
നെ നാം ഇനി മനസ്സുടെ ചത്തിയാലും  
ഉപായത്താലും തത്രിച്ചുകൂട്ടുന്ന തന്ത്ര  
ഡാക്ഷിക്കുപ്പുകൂട്ടുന്ന തക്കവള്ളു  
ഉപദേശത്തിന്റെ കാരണ കാരിനും അ  
ബന്ധുമാലയും ശിന്തകൾ ആരതിക്കാതെ
- 15 മേഘവത്തിൽ സ്വത്രം സാംസാരിച്ചുകൊണ്ടു  
ത്രിസ്ഥിരനു തെരുവാളം സകലത്തിലും
- 16 വള്ളവാൻ ഇടയാക്കം. ശരീരം മുഴവനം  
യുക്തമായി ചെന്നു എക്കിടവിച്ചു കാരണം  
അംഗത്വത്തിന്റെ അരതു പ്രാപാരത്തിനു  
കത്തെള്ളും ഉത്തവി ലഭിപ്പാമുണ്ടു് എന്തു സാ  
സിനായും ഗൗമത്തിലുണ്ടു് വല്ലവനക്കാ  
യി അവനിൽനിന്നു വള്ളു് പ്രാപിക്കുന്നു.
- 17 ആക്കയാൾ ഞാൻ കന്താവിൽ സാക്ഷി  
കരിച്ചു പറയുന്നതു മുന്നെന്നും: ജാതി  
കൾ തങ്ങളുടെ പ്രത്മമുഖി അനുസരിച്ചു  
നടക്കുന്നതുപോലെ നിഃബന്ധം ഇന്നി നട
- 18 കരുതു. അവൻ അന്നമ്പുഖികളായി  
അംഗത്വാനന്തരിതം, പ്രഭയകാരിസ്ഥം  
നിലിതം തങ്ങാ, ഏലവത്തിന്റെ ജീവ
- 19 നിംഗനിനു അക്കന്നു മനും തശ്വിച്ചു  
പോയവും ആക്കയാൾ അതുാഗ്രഹങ്ങാ  
ടെ സകലത്തുല്പിയും പ്രവർത്തിപ്പാനു
- മുജ്ജുമതത്വിനു തണ്ടെള്ളത്തിനു ഏല്പിച്ചി  
രിക്കുന്നു. നിഃബന്ധം യെരുവിൽ സ്വത്രം 20  
ഉജ്ജത്തേപാലെ അവനെനക്കരിച്ചു കേളു  
അവനിൽ ഉപദേശം ലഭിച്ചു എങ്കിൽ  
ത്രിസ്ഥിരനക്കരിച്ചു ഇങ്ങനെയെല്ലാ പരി 21  
ചത്രം. ദുനിധിത്തെ നടപ്പു സംബന്ധിച്ചു 22  
ചത്രിമോഹനങ്ങളും വകുലായിപ്പോകുന്ന  
പഴയമരങ്ങൾ നെ ഉപേക്ഷിച്ചു നിഃബ  
ഴീട ഉള്ളിലെ ആത്മാവസനംവെന്മാരി  
പുതുക്കം പ്രാഹിച്ചു സ്വത്രത്തിനേരം പല 24  
ബാധ നിനിൽക്കിലും വിശ്വലിയിലും ഒരുവാ  
രഞ്ഞപരമായി സ്കൂട്ടിക്കുപ്പു പുതുമരങ്ങൾ  
നെ യിച്ചുകൊക്കാവിനു.
- ആക്കയാൾ ഡോസ്റ്റു ഉഽപേക്ഷിച്ചു കാജാ 25  
ങ്ങത്തു് താന്തരാന്നു കുട്ടകാരങ്ങാട്ട സ  
ത്രും സംസാരിപ്പിനു്; നാം തമിൽ അവ  
യവഞ്ഞു തുപ്പു. കോപിച്ചാളും ചാഹം 26  
ചെളുതിപ്പിപ്പിനു്. സുംഗും അസുമിക്ക  
വോളം നിഃബന്ധം കോപംവെച്ചുകൊണ്ടു  
രിക്കാതു. പിശാചിനു ഇടം കൊച്ചുക്കു 27  
ആതു. കളിൾ ഇനി കക്കാതെ മുട്ടളിവനു 28  
മാനം ചെയ്യുന്ന ഉണ്ടാക്കണ്ണതിനു ഏക  
കൊണ്ടു നല്കുതു പ്രവർത്തിച്ചു അല്ലപാനി  
കയറ്റതു വേണ്ടു. കേരളക്കുന്നവക്കു 29  
തുപ ലട്ടിക്കണ്ണതിനു ആവശ്യംപോലെ  
ആരതികവല്ലവനക്കായി നല്കു വാക്കുല്ല  
തെ ആക്കാതുതു കനും നിഃബന്ധം വാ  
യിക്കനിനു പുരപ്പെടുത്തു. ഏലവത്തിനു 30  
നാം പരിശുല്പാത്മാവിനു ഓഃവിപ്പിക്കു  
ആതു; അവനാലുപ്പു നിഃബന്ധം വീണണ്ടു  
പൂനാളിനും മുഡിപ്പിരിക്കുന്നതു. എപ്പും 31  
കൈപ്പു തേക്കാവും തുറാരവും  
ക്രഷ്ണവും സകലമുള്ളണവും നിഃബ  
ഞ്ചു വിച്ചു കഴിഞ്ഞേപാക്കാട്ട. നിഃബന്ധം 32  
തമിൽ വായും മനസ്സുവിശ്വാശം വരയായി  
ഒരുവായം ത്രിസ്ഥിരിൽ നിഃബന്ധം ക്ഷേമിച്ചു  
ആരതികവല്ലവനും ക്രമിപ്പിനു്.

## 5. അപ്പുരാതം.

- അതുകയാൽ നിലചലന വ്യന്തിപാലവാലി  
2 നൊമ്പവനാം ശാഖകരട്ടിന്. ആപ്പോൾ  
നിജാക്ക ചുറ്റുവിശു നടക്കി താനാം  
ജാഹം നൊമ്പവൻ സാ നൊലഭ്രവാസന  
ധാര യഥ പാടം യാരുവും ശ്രദ്ധിച്ചാണ്  
3 പ്രഹാപ ഓന്നുബാഹി നാച്ചുവിശു  
ടുവാ ദുപ്പം ഇബാബാ അച്ചുമിശു അത്രും  
മുക്കം നാമദ്വാര മുച്ചും പ്രേര ഹാക  
4 പ്രഹാപ അന്തരു; ശാഖവന അരുകന  
വിച്ചുമിശും ഉപിരം. കീരാ ഗാരം,  
വൈരകവച്ചും, കുളചുരു ശാഖവന ഉപച്ചു  
ചുരുവാവ കൊം ശാരുതു; കുമ്മ ഉച്ചതു  
5 പ്രഞ്ചതു. ക്രാന്തുകാരു, ആച്ചുമാർ,  
വിലുഹാരാപ്പുവ ചുപ്പാലുവാ ശുവക്ക്  
അരുക്കു ത്രിസ്തുവിനാശുവ വാദത്താവാരു  
ഒരു ലഘുതാക്ക അവകാശപ്പു ഏനു  
6 നാമദ്വാര അര രാവാധിപ്പു. സുരാധക  
കുളക ശ്രൂതം നിംബന്ത വര യരുതു; ശ്രാ  
വകനിർബാധിപ്പു പ്രേരവക്കാവാദു ശാഖ  
7 സഹാവക്കട്ടവരേഡം പ്രകാശം. നാ  
ാദം ആവകുട കുടച്ചക ശാരുതു.  
8 ശുദ്ധവ നിഡാര ശ്രദ്ധാശ ദാരു; ശംപ്പു  
ശു കാഞ്ചാവിൻ ചെമ്പിച്ചു ശാരുകനം.  
9 കാഞ്ചാവിൻ ചാശഭാഗരു ഏവാനാന പ  
രിംഗയിച്ചുവകാശ ചെമ്പിച്ച, താശുചുവ  
10 രാവാം നാമകാശവിൻ. സകലസ്തു  
ശ്രൂതം നിരിച്ചു സൃഷ്ടുവുപ്പു ചെമ്പിച്ചു  
11 ദാശനാമഭം. നാമട്ടിനാം നിസ്തുലം;  
പുണിക്കിളി മുട്ടാശിക അരുകതു; ശാ  
12 പരവ ശാസിക ശാരുതു പ്രഞ്ചതു. ശാവർ  
ചുരുമായി ചെമ്പുന്നാരു പാവാൻ ചാശു  
13 ലഘുവാകനം. ശാവ വര ശാസ്യാദിവാ  
ശ്രാ സകലവനായും കിരു ചെമ്പിച്ച നാം  
ദേവാധനം; ദേവാധന വരാനെത്തപ്പും  
14 ചെമ്പിച്ചുവുപാല തെച്ചിച്ചപ്പു. ശാരു

ചെങ്ങാഴ: “ഉച്ചാരുനവിന, ഉണന്ന എൻ  
ചുവകുട ശാടകൾക്കിനു മുളിനുള്ളൂ;  
എന്നാൽ ത്രിസ്തുവിന്റെ വികാശി  
ചുരു” എന്ന ചെല്ലുനാ.  
അതുകയാൽ സുചുപ്പിനാട, അജാനാൻ 15  
കുളച്ചുപ്പു അഞ്ചികളുടെയിടച്ച നടപ്പും  
ശനക്കവൻ. ശാരു ശ്രദ്ധാലുകയാൽ സൈ 16  
ഡം തുക്കവൻ പ്രഥമാർ ചുവകാശവിൻ.  
ശ്രദ്ധപ്പിശ്ചീനരാകുവാര കാഞ്ചാവിന്റെ 17  
ശ്രദ്ധം ശുനനവന ഗ്രഹിച്ചുവകാശവിൻ.  
മീഞ്ഞ കുടിച്ച ഭാരാകതരു; അഞ്ചിനാക 18  
കുടംപ്പുണ്ണകൾച്ചപ്പു. ശാരാശ്വ നാരി  
ഞാവഹാവാം സക്കിഞ്ചനാശായം സൃഷ്ടി 19  
കുളും ശാരച്ചുകുശലുപ്പു തജ്ഞകൾ  
സംശാൻചും സംശോഭ മുളയ്ക്കാൻ  
കാഞ്ചാവിന പാടിച്ചു കീച്ചനന ചെമ്പും  
സംശാന കാഞ്ചാവാവ ത്രിസ്തുവിന്റെ 20  
സാരത്തിൽ പ്രേരവും ദാശവുംഭാവന  
ചുമ്പാഞ്ചുംഞ്ഞുവാനിസാകവിലും കുമ്മ  
ംശ ചെമ്പുംകൊക്കാവൻ. ത്രിസ്തുവിന്റെ 21  
ചെരാപിൻ അരിന്നുന്നു കുട്ടിച്ചുവിൻ.  
ഭാവുക്കറ, കാഞ്ചാവിന ഏന്നപാലവിലും 22  
സപനാട നാമകളാം കീഴുക്കുവിൻ. ശ്രി 23  
സൃഷ്ടി ദാശാവിന്റെ രക്ഷിതാവായി സംഭ  
ഷ ശലഭക്കാരു പൊല തഞ്ചാവു ഭാവു  
ം രഘുകനം. ഏന്നാൽ സൈ ത്രിസ്തു  
വിനാം കീഴുക്കാവിനിലിപ്പിലും പ്രേരവും  
ഭാവുക്കാരു പൊല തഞ്ചാടിപ്പിലും 24  
അഭിരുചി സൈ ചുമ്പാഞ്ചുതു പൊലവിലും  
നിഡാരക ഭാവുവര ചുമ്പാഞ്ചുപ്പിന്റെ. ശ്രി 25  
ചന്ദ അവകു പരവക്കാശ തഞ്ചാടിപ്പിലും  
കീഴുക്കാവിനിലിപ്പിലും തഞ്ചാടിപ്പിലും, തഞ്ചാകണ്ണകറ, 25  
അഭിരുചി സൈ ചുമ്പാഞ്ചുതു പൊലവിലും  
നിഡാരക ഭാവുവര ചുമ്പാഞ്ചുപ്പിന്റെ. ശ്രി 26  
ചന്ദ അവകു പരവക്കാശ തഞ്ചാടിപ്പിലും  
സൃഷ്ടാന്താശ ചെടപ്പുകുശിനി വീച്ചുപ്പീക്കനി  
ഒക്കണ്ണ റിനാം കു, ചുമ്പം ഭൂതലായതു 27  
കനം മല്ലാവ സകലയുള്ളാം നിഡി  
കുക്കുംഭാവി തന്നെ തുന തരജുപ്പാട  
ദ്വാരിദ്വാരത്തിനാം തനനാശാം അ

- 28 വർക്കു ഡെണ്ടി ഏപ്പിച്ചേകാട്ടരു. അഫു  
ശ്രൂ തെന്റുകുമാരം തന്മാളിട ഭാഗ്യമാരം  
സപന്തശ്ശീരണം ഒപ്പാലെ ഗോഹിക്കേ  
ഞ്ചാകനം. ഭാഗ്യരെ ഗോഹിക്കേന്നവൻ
- 29 തന്നെതാൻ ഗോഹിക്കേന. അതും  
തന്നെ ജയത്തെ ഒന്നുഖും പാകത്തിട്ടിലു  
ഡ്രോ; ത്രിസ്ഥും സഭയെ ചെയ്യുന്നതുപോ  
ലെ അതിനെ പോറി പുലത്തുകയറു
- 30 ചെയ്യുന്നത്. നാം അവന്നെ ശാരിരിക്കി  
31 എൻ അഡവയവണ്ണിഡ്രോ. അതുനിലി  
തും ഒരു മാഷ്ടും അപ്പനെന്നും അഡ  
ഡെയ്യും വിച്ച ഭാഗ്യിക്കാ പാറിക്കുന്നു;  
32 മുകുവം ഒരു ഉദ്ദേശ്യം അഡ  
മംഗ വഹിയ്ക്കു; ബാൻ ത്രിസ്ഥുവിനെന്നും  
സഭയെങ്ങും ഉടൻഡിച്ചുതു പറയുന്നതു.
- 33 എന്നാൽ നിങ്ങളും അഡവനെ തന്നെ കു  
ദോത്താൻ തന്നുവെന്നും ഭാഗ്യരെ തന്നു  
പോലെ തന്നു ഗോഹിക്കേനാം. ഭാഗ്യ  
വേം തെന്റുവിനെ ദയപ്പേടുണ്ടാക്കാകനം.
- ന. ആദ്ദും.

- 1 കുദൈ, നിങ്ങളുടെ അഡയപ്പുഖാരു  
ത്താവിൽ അഡാനിപ്പിൻ; അതു ഗൂയ  
2 മഴ്പ്പു. “നിന്നു നാഡ ഉണ്ടാക്കവാൻാം  
നി ഭ്രിയിൽ ഭിപ്പംബുഡ്സുകിനപ്പുാം
- 3 നിന്നു അപ്പനെന്നും അഡായായും ബഹു  
മാനിക്ക്” ഫുന്നതു ധാരണക്കുന്നതുകുടിയും
- 4 അരുളുക്കല്ലുന അരുകനം. പിതാകുമാരികൾ,  
നിങ്ങളുടെ ഒക്കെ കോപ്പിക്കാതെ ക  
ത്താവിന്നു ബാലബിക്കുകയിലും പഴത്രും  
പഴശനത്രിലും പോറിവരുത്തുവിൻ.
- 5 ഭാസുഖം, ജീവപ്രകാരം യജമാന  
ജാഗരാധിവരുന്നിസ്ഥുവിനെപ്പുാലെ തന്നു  
പ്രാദയത്തിന്നു എക്കാഗ്രതയിൽ ദയക്കു  
ടു വിരാജിച്ചുവും കുടുംബം അഡാനിപ്പിൻ.
- 6 മനസ്തു പ്രസാദപ്പിക്കേന്നവരഒപ്പു  
ലെ ദക്ഷിണവായാൽ അപു, ത്രിസ്ഥു

- എൻ ഭാസുഖാരുപ്പുാലെ പൊദവസ്ത്രം  
ഭിന്നസ്ത്രുടെ ചെയ്യും മനസ്തുരയളു ക 7  
ത്താവിനെ തന്നെ പ്രീതിക്കുവാട ദേവി  
ചുംവകുണ്ടെ അഡാനിപ്പിൻ. ഭാസുഖാ 8  
സപത്രുഽനു ഓരോരുത്താൻ ചെയ്യ ന  
നാഭക്കുക കര്ത്താവിക്കുന്നിനു പ്രതിഫലം  
പ്രാധിക്കം ഏനു നിന്മാം അറിയുന്നവ  
പ്രോ. യജമാനാഡികൾ, അവകാട്ടും 9  
നിങ്ങളുടെജും യജമാനാം സപ്ത്തതിൽ  
ഉണ്ടെനാം അവന്നു പക്കൽ ഭൂവപക്ഷം  
മുള്ളും അറിഞ്ഞുവകാണ്ടെ അഡവനു  
തന്നെ അവരും പെരുഖുംകയും തീക്ഷ  
ണിവക്കു കൂടിക്കയും ചെയ്യിൻ.
- കുടവിൽ കര്ത്താവിലും അവകാർ അ 10  
മിതവെല്ലിലും ശക്കിപ്പുചുവിൻ. പി 11  
ശാചിവന്നു തന്നുപോഴോടു എതിന്തുനി  
പ്പാൻ കൂടിക്കണംതിനു പൊവയന്നിന്നു  
സപ്പുംയവല്ലും ധർത്തിക്കാർവിൻ.  
നൃക്ക പോരാട്ടു ഉള്ളിരു അധരക്കരഞ്ഞ 12  
ഭോഡപ്പു, ധരുക്കേണ്ടും അധികാരജ്ഞ  
ഭോഡപ്പു ഇം അസ്ഥാനത്തിന്നു ലോകാ  
ധിപതിക്കേണ്ടും സപ്പല്ലുക്കണ്ണതിലെ  
കൂട്ടുരംബനേനായും അരുതു. അതു 13  
കൊണ്ടെ നിലകൾ മുട്ടിവസതിനിൽ എതി  
പ്പാം സകലവും സമാഹിച്ചിട്ടു ഉറന്തു  
നില്പുണം കൂടിക്കണംതിനു ദാദവതി  
ബാൻ സപ്പുംയവല്ലും എടുത്തുകൊഡ  
വിൻ. നിങ്ങളുടെ അഡവക്കു സന്തും കെ 14  
കീപും നിനി ഏനു കവചം ധർത്തി  
സമാധാനസുവിശേഷതിനായുള്ള ഒരു 15  
കം കാലിന്നു ചെരിപ്പുകുണ്ടും എപ്പാൻി 16  
നം ഭീത കൂടുന്നു തിരുപ്പകാരു കൈകു  
ഞ്ഞും കെടുക്കിവാനക്കാരായ വിപ്പോസം  
എനു പരിമ എടുത്തുകൊണ്ടു നിപ്പിൻ.  
കൈകു എനു ശിരസ്യും പൊദവചനം 17  
എനു ആത്മാവിന്നും വാഴ്ഞം കൈക്കൊഡ  
വിൻ. സ ലപ്പാർമ്മനായും യാചന 18

- யாவு ஏது கோரது சூதாவில் பூ  
க்கிழு அதிகாவி ஈரானிதூர்காங்க  
ஸகலவிடுக்கப்பாக்க ஏன்கள் கேவணி  
பூத்தாவில் எதிர்நாயிகள் காளி
- 19 பீடிந். ஸாந் மாங்க யாதிசு சமாகா  
பதியாவி காப்பிக்கான ஈவிடகைகளின்  
நீர் உங் பூதான்து கொங்க அர்வி  
பூந் கூந்த சாஞ்சுக்கொங்க ஆறி
- 20 கூ வங்கா ஒழுஷ்டு-கூத்திகான் ஸாந்  
ஸாங்காக்காங்கல்லூ அதில் பூதா  
ந்துகொங்க ஸாங்காக்காங்காதிகான் பூ  
க்கிழுபீடிந்.
- 21 ஸாந் ஏந்தென் ஹர்மிகா ஏந்த ஏ  
நீர் அவாசம் கிவாது அர்விக்கை
- எ பிரியஸகவாத்தால் காஞ்சாவில் வி  
ஸபாடுதூதுக்கமலைய திமிக்கைஸ்  
கிவாதூது ஸகலவும் அதியிகங். கி 22  
ஏடு கைாதூத வழுத அவியால் எ  
ட்டு கிவாதூத வேங்காதை அர்ப்பனி  
குபிப்பாலுவி ஸாந் அவாக கிவாதூ  
தெ அஞ்சக்கேபக அவைதிரிக்கை.
- பிரையாவு வைவத்திக்காங்கிள் க 23  
காஞ்சாவு கைதூது திரிசுவிக்காங்கிள் க  
கைவாக்காங்க ஸாங்கைவும் விபோஸ  
கைதூதுக்கில் கைதூதுவும் தூங்கக்கை.  
காஞ்ச காஞ்சாவு கைதூது திரிசுவிக்கை 24  
காங்காவு கைதூதுக்கொங்குபுராது  
குடை தூபு ஹர்க்கமாகக்கை.

## THE EPISTLE OF PAUL THE APOSTLE TO THE PHILIPPIANS

அரப்புான்று லாபா வெல்லை ஸ்  
ஹிலிப்பியர் ஏழூதிய வேவாகா

ம. அரபுாயா.

- (க)** ஸுதைத்திவிந்த காஸகாராவு  
வெங்காலாந்து திலைமெராக்காந்து வர்த்தி  
பீதிகள் திரிசுவைதூதுவில்லை ஸகலவித  
தூதுவாக்காங்க அவைதூதுக்காக்க தூதுக்க  
2 காக்கா குடை ஏழூதான்து: காஞ்சக பி  
காஞ்சாவு வைவத்திக்காங்கிள் காஞ்சாவு  
ய திரிசுவைதூதுவிக்காங்கிள் கிவாக்கா  
தூப்புல் ஸாங்காக்கா தூங்கக்கை.
- 3 ஸாந் கிவாக்கா ஏழூதக்கா கேவணி  
கக்காக்கா ஸகலப்புராத்தாவிலும் ஏதேந்து
- மூ ஸகாக்காக்காத பூத்திதூம் கி 4  
கைதூதில் காபு பூபுதிவை அதுக்காந்து  
வா கைதூது திரிசுவிக்கை காங்குலும் எ  
கிகை திகைக்கால் ஏந்த ஹபுாவி விபோ  
ஸ்திதிக்காங்கிள். கைா காம்குத்தை 5  
ஹதுவரைதூம் ஸுவிடகைக்கைவாக்கை  
காக்கி கிவாக்காக்கை குடாங்குகில்தை  
ஸாந் கிவாதை காக்காக்கா கக்கைதூம் 6  
கைதூதை வைவத்திக்கை கேழுதும் செழுகை.  
கைதூதை வைவத்திக்கை கேழுதும் செழுகை 7